

MARINA LAY



PRODUCT DESIGNER

basée à Lille, Hauts-de-France, Nord (59)

N Portfolio

in LinkedIn

marina.lay92@gmail.com

1 +33 6 04 05 69 64



EXPÉRIENCE PROFESSIONNELLE

UX DESI

UX DESIGNER & KNOWLEDGE MANAGER, Société Générale (Fontenay-sous-Bois) Septembre 2021 – Mars 2024

Design UX/UI:

- Recensement des besoins et du feedback des utilisateurs du portail de gestion des connaissances (sondages, interviews) et évaluation de la concurrence (analyse compétitive) dans le cadre de la recherche UX,
- Identification du profil cible des utilisateurs (persona, empathy map, user journey map),
- Contribution à la rédaction des user stories avec le PO sur Jira,
- Réalisation des maquettes UI et prototypes sur Figma,
- · Rédaction UX (messages d'erreur, pages d'erreur...),
- Organisation et animation d'ateliers et tests utilisateurs,
- · Rédaction des spécifications de design à destination des développeurs anglophones,
- Promotion de la méthodologie UX sur d'autres produits de l'équipe.

Rédaction et communication :

- Rédaction, publication et mise à jour de la documentation technique du portail de gestion des connaissances (guide utilisateur, notes de version...) en français et en anglais,
- Elaboration du plan de communication et rédaction des communications en fonction du message et de la cible (mails, réseau social d'entreprise, newsletter, etc.).

Gestion des connaissances :

 Accompagnement des utilisateurs à la création, mise à jour et optimisation de leurs contenus sur le portail, conformément à la charte graphique établie.

Assistante de coordination multilingue, Aidicall Assistance (Paris)

Octobre 2017 – Février 2021

- Traitement des appels et mails de compagnies d'assurance internationales et de touristes étrangers en France et en Europe,
- · Prise en charge de leurs demandes médicales et de rapatriement,
- Suivi administratif des dossiers,
- · Négociation des garanties de paiement et gestion des prestataires,
- Traduction FR > EN/ES des comptes-rendus médicaux.

Traductrice, Keley Consulting (Paris)

Juin 2016 – Décembre 2016

- Relecture, correction et traduction EN > FR de contenus variés (articles, recettes de cuisine, etc.)
- Mise en ligne des contenus via le CMS,
- Participation à l'amélioration du corpus de contenu sur l'application,
- Test de la version bêta et formulation d'un feedback en vue d'améliorer l'application.



FORMATION

MASTER COMMUNICATION TECHNIQUE

MULTILINGUE, Université de Paris

2022 (Bac +5) | Résultat : mention Très Bien

ergonomie, rédaction technique, single

des connaissances, gestion de projet,

illustration technique, terminologie...

Architecture de l'information, UX design,

sourcing, HTML/CSS, PHP, e-learning, gestion

CERTIFICATIONS

CERTIFICATIONS

How To Design for Accessibility: for UX Designers (WCAG 2.2)

Udemy

Décembre 2024

Novembre 2024

Introduction to UX Writing
Udemy

« Bénéficiant d'une expérience d'UX designer au sein d'une équipe de communication stratégique dans le secteur bancaire, j'ai développé un sens aigu du design à la fois centré utilisateur et aligné avec la stratégie business. Depuis, j'ai développé un intérêt particulier pour l'écoconception accessible. Je suis disponible immédiatement sur la métropole lilloise ou à distance. »

SOFT SKILLS

Esprit d'équipe

Empathie

Adaptabilité

Créativité

Curiosité

Esprit critique

COMPÉTENCES

Recherche UX Lyssna, Hotjar

★★★★☆

Prototypage UI

HTML/CSS ★★★☆☆

No-Code/Low-Code
Framer, Webflow
★★★☆☆

Gestion des connaissances et CMS WordPress, SharePoint, Notion

WordPress, SharePoil

★★★☆☆

Gestion de projet Agile Jira, Notion, MS Project



LANGUES

Français C2
Anglais C1
Espagnol B2

INTÉRÊTS

Tréations manuelles



Licence Langues Etrangères Appliquées (LEA), Université Paris Nanterre

2017 (Bac +3) | Résultat : mention Assez Bien



« With experience in UX design

centered design. Since then, I have developed a particular

interest in both accessible &

green UX. I am available ASAP

Empathy

Critical thinking

across the Lille metropolis or

SOFT SKILLS

remotely. »

Team player

Adaptability

Curiosity

as part of a strategic communication team in the

banking sector, I have developed a strong sense of both business and user-

MARINA LAY



PRODUCT DESIGNER

based in Lille, Hauts-de-France, Nord (59)

N Portfolio

in LinkedIn

marina.lay92@gmail.com

1 +33 6 04 05 69 64



WORK EXPERIENCE

UX DESIGNER & KNOWLEDGE MANAGER, Société Générale (Fontenay-sous-Bois)

UX/UI design:

- Collected user needs and feedbacks on our knowledge management platform (surveys, interviews) and analyzed the competition (competitive analysis),
- · Identified target users (persona, empathy map, user journey map),
- · Helped the PO craft user stories in Jira,
- Created UI wireframes and prototypes using Figma,
- · Created new and improved existing UX microcopy (error messages, error pages...),
- · Organized and led team workshops and user tests,
- Wrote design specifications for the development team,
- Promoted the UX methodology within our team to extend it to other products.

Writing and communication:

- Wrote, published and updated technical documentation (user guide, release notes...) in French and English,
- Developed a communication plan and wrote communications content based on the message and target audience (emails, social media, newsletter...).

Knowledge management:

 Assisted users in the creation, update and optimization of their content on the knowledge management platform, in compliance with our style guide and Design System.

COMPÉTENCES

Recherche UX Lyssna, Hotjar



Prototypage UI

HTML/CSS ★★★☆☆

No-Code/Low-Code

Gestion des connaissances et CMS

WordPress, SharePoint, Notion



Gestion de projet Agile Jira, Notion, MS Project



LANGUAGES

French native
English fluent
Spanish advanced

HOBBIES



Coordination Assistant, Aidicall Assistance (Paris)

October 2017 – February 202

- Handled calls and emails from international insurance companies and tourists in France and Europe regarding medical and repatriation requests,
- Ensured administrative follow-up of cases,
- Negociated payment guarantees with local medical providers,
- Translated medical reports (FR > EN/ES).

Translator, Keley (Paris)

June 2016 - December 2016

- Reviewed, corrected and translated over 300 articles and recipes (EN > FR),
- Published content on the mobile app via CMS,
- Took part in the improvement of the app's content corpus,
- Tested the beta version of the app and formulated UX recommandations for further improvement.



EDUCATION

MASTER'S DEGREE IN TECHNICAL COMMUNICATION, University of Paris

2022 (Bac +5) | Results: *mention Très Bien* (with high honors)

Information architecture, UX design, ergonomy, technical writing, single sourcing, HTML/CSS, PHP, e-learning, knowledge management, project management, technical illustration, terminology...

Bachelor's Degree in Applied Foreign Languages (LEA), University of Nanterre 2017 (Bac +3) | Results: mention Assez Bien



CERTIFICATIONS

How To Design for Accessibility: for UX Designers (WCAG 2.2)

Udemy

December 2024

Introduction to UX Writing

Udemy

November 2024